



亲属孤儿类签证 (签证类别 117)

材料核对表 – 中国

如何使用材料核对表

1. 请您在申请表上签名之前，使用此核对表确认您已准备好所有必需的文件材料。
2. 如果您认为您已经准确并完整地填写申请表并已准备好相关文件材料，请在申请表上签名并填写日期。
3. 请将填写完整的核对表与您的签证申请表及所需文件材料一同递交。

其他重要信息

您签证申请的结果可能会取决于您在递交申请时提供的信息和文件。在受理您签证申请的过程中您可能会被要求提供其他文件材料。

请您确保：

- 在申请表上提供电子邮件地址，因为这是与您联系的最便捷的方式。
- 所有与申请一同递交的官方原件请提供复印件，我们会在申请结束后将原件归还，认证件/公证书将不被归还。
- 非英语官方文件请附英文翻译件。如果您提供公证文件，请附公证处的翻译件。

签证申请表格与签证申请费	√
47CH 表格: 子女移民澳大利亚申请表 - 由申请人签名或若申请人未满 16 周岁，由一方家长、亲属或监护人签名 http://www.border.gov.au/Forms/Documents/47ch.pdf 用英文完整填写	<input type="checkbox"/>
Form 40CH: 子女移民澳大利亚担保表 - 由担保人签名 http://www.border.gov.au/Forms/Documents/40CH.pdf 用英文完整填写	<input type="checkbox"/>
签证申请费 缴费证明: www.china.embassy.gov.au/bjng/DIACtemp.html	<input type="checkbox"/>

个人材料 – 担保人	√
担保人是澳大利亚公民、永久居民或作为有资格担保的新西兰公民的身份证明	<input type="checkbox"/>
担保人的近期护照照片 1 张，请在照片背后写上姓名	<input type="checkbox"/>
担保人的收入证明 – 例如担保人最近两年的税收评估证明/退税证明	<input type="checkbox"/>
担保人必须提供以下材料： <ul style="list-style-type: none"> • 如果担保人年满 16 周岁后在澳大利亚累计居住达到或超过 12 个月，他 / 她必须提供澳大利亚警署证明 	<input type="checkbox"/>

<ul style="list-style-type: none"> 如果担保人年满 16 周岁后, 在过去的 10 年中, 在任何澳大利亚以外的国家累计居住达到或超过 12 个月, 他 / 她必须提供所有这些国家的无犯罪证明 <p>请参阅: http://www.border.gov.au/Trav/Visa/Char</p>	□
<p>如果担保人有配偶或事实婚姻伴侣, 该配偶/伴侣必须提供:</p> <ul style="list-style-type: none"> 如果该配偶/伴侣年满 16 周岁后在澳大利亚累计居住达到或超过 12 个月, 他 / 她必须提供澳大利亚警署证明 如果该配偶/伴侣年满 16 周岁后, 在过去的 10 年中, 在任何澳大利亚以外的国家累计居住达到或超过 12 个月, 他 / 她必须提供所有这些国家的无犯罪证明 <p>http://www.border.gov.au/Trav/Visa/Char</p>	□ □
有资格担保的新西兰公民	√
<p>80 表格: 个人品行详细情况 担保人完整填写:</p> <p>http://www.border.gov.au/Forms/Documents/80.pdf</p>	□
<p>无犯罪记录证明 如果担保人是资格担保的新西兰公民, 在其年满 16 周岁后, 过去的 10 年中, 在任何国家累计居住超过 12 个月, 担保人必须提供所有这些国家的无犯罪证明:</p> <p>http://www.border.gov.au/Trav/Visa/Char</p>	□
个人材料 – 申请人	√
申请人护照首页的复印件两份 (包含本人信息页, 如名字, 出生年月等)	□
申请人的近期护照照片 2 张, 请在照片背后写上姓名	□
申请人的出生医学证明书的公证, 请附上英文翻译	□
申请人的户口本公证, 请附上英文翻译	□
证明申请人与担保人关系的文件 (例如: 申请人父母的出生证明和担保人的出生证明)	
如果一方或双方家长已死亡, 请提供死亡公证或其他可以证明死亡的官方文件	
如果一方或双方家长去向不明, 请提供关于他们失踪时间以及曾作出何种努力试图与他们取得联系或寻找他们的证据	
如果一方或双方家长永久失去抚养能力, 请提供他们为何无法抚养子女的证明 (例如: 如果一方家长因身体或精神疾病而无法继续抚养其子女, 提供医学报告证明)。	
<p>请提供以下之一:</p> <ul style="list-style-type: none"> 证明担保人有唯一法定权力可决定申请人居住地的证据 (例如: 法院判决书) 或 所有对申请人负有法定责任的人出具宣誓书或公证声明, 表示不反对申请人移民 <p><i>注意: 宣誓书或公证声明必须和签字人的身份证复印件和电话联系方式一起提交</i></p>	
品行要求	√
<p>申请人年满 16 周岁后, 过去的 10 年中, 在任何国家累计居住超过 12 个月, 需提供所有国家的无犯罪证明: http://www.border.gov.au/Trav/Visa/Char</p>	□
申请人如果曾在任何国家的部队服役, 请提供兵役记录或退伍文件的认证件	□
其它材料	√
您的中文邮寄地址和电话号码	□

针对特定申请人的其他要求

- 如果您目前持有或已经申请任何其它澳大利亚签证, 请提供详细信息
- 如果您目前持有或曾持有其它护照, 请提供详细信息和护照号码

注释：如果你已经持有有效的澳大利亚签证，请务必作出声明。任何新发的赴澳签证可能会自动中止您目前持有的有效签证。

如果您需要进行健康检查，我们将在您提交申请以后通知您，请自行安排去移民局指定的医院进行体检。

仅供官方使用

受理人：